ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/33/399
4 December 1978
RUSSIAN

Тридцать третья сессия
Пункт 60 повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ
РАЗВИТИЮ

Доклад Второго комитета (Часть I)

Докладчик: г-н Теофинос В. ТЕОФИЛУ (Кипр)

I. ВВЕДЕНИЕ

I. На своих 4-м и 5-м пленарных заседаниях, состоявшихся 22 сентября 1978 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный:

"Организация Объединенных Наций по промышленному развитию:

- a) Доклад Совета по промышленному развитию;
- б) Укрепление оперативной деятельности в области промышленного развития в наименее развитых среди развивающихся стран: доклад Генерального секретаря;
- с) Конференция Организации Объединенных Наций по учреждению Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве специализированного учреждения: доклад Генерального секретаря;
- д) Утверждение назначения Директора-исполнителя",

и передала подпункты а-с Второму комитету 1/.

1/ Подпункт д был оставлен для рассмотрения на пленарных заседаниях.

2. Второй комитет рассмотрел этот пункт на своем 18-м заседании 26 октября и на своих 21-24-м заседаниях с 31 октября по 2 ноября, а также на своих 40-м и 42-м заседаниях 17 и 21 ноября 1978 года. Отчет о прениях в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/33/SR.18, 21-24, 40 и 42).

3. Для рассмотрения данного вопроса Комитету были представлены следующие документы:

а) Доклад Совета по промышленному развитию о работе его двенадцатой сессии 2/;

б) Доклад Экономического и Социального Совета о его организационной сессии 1978 года и его первой и второй очередных сессиях 1978 года 3/, глава IV, раздел E;

с) Доклад Генерального секретаря об укреплении оперативной деятельности в области промышленного развития в наименее развитых среди развивающихся стран (A/33/138);

д) Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 14 июня 1978 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюций девятой Исламской конференции министров иностранных дел, проходившей в Дакаре с 24 по 28 апреля 1978 года (A/33/151);

е) Доклад Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию о перемещении отраслей промышленности из развитых в развивающиеся страны (A/33/182);

ф) Доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по учреждению Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве специализированного учреждения (A/33/239).

4. На 18-м заседании Комитета, состоявшемся 26 октября, Директор-исполнитель Организации Объединенных Наций по промышленному развитию выступил со вступительным заявлением.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 16 (A/33/16).

3/ Там же, Дополнение № 3 (A/33/3).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ

A. Проекты резолюций А/С.2/33/Л.6, А/С.2/33/Л.7 и А/С.2/33/Л.8

5. На 22-м заседании Комитета, 1 ноября, представитель Туниса представил от имени государств-членов, которые являются членами Группы 77, три проекта резолюций (А/С.2/33/Л.6, А/С.2/33/Л.7 и А/С.2/33/Л.8).

6. Проект резолюции А/С.2/33/Л.6, озаглавленный "Третья Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию", гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, а также резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свои резолюции 31/164 от 21 декабря 1976 года и 32/164 от 19 декабря 1977 года о том, что третья Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию должна быть созвана в 1980 году,

принимая с признательностью предложение правительства Индии организовать проведение третьей Генеральной конференции 4/,

принимая к сведению резолюцию 1978/65 Экономического и Социального Совета от 4 августа 1978 года о сотрудничестве в области промышленного развития,

с удовлетворением отмечая доклад Совета по промышленному развитию о работе его двенадцатой сессии, в частности рекомендации Совета, содержащиеся в главе V его доклада 5/, о подготовительных мероприятиях к третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

подчеркивая, что третья Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию должна содействовать осуществлению политики и мер по международному сотрудничеству в области промышленного развития и ускорению индустриализации развивающихся стран, как это предусмотрено в Лимской

4/ См. А/32/232.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 16 (А/33/16), пункты 68-108.

декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству 6/,

1. постановляет провести третью Генеральную конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Нью-Дели с 21 января по 8 февраля 1980 года;

2. утверждает предварительную повестку дня третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции;

3. просит Генерального секретаря пригласить:

a) все государства принять участие в этой Конференции;

b) представителей организаций, которые получили от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе созываемых под ее эгидой всех международных конференций, принять участие в Конференции в этом качестве в соответствии с резолюциями Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 31/152 от 20 декабря 1976 года;

c) представителей национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства в ее регионе, участвовать в Конференции в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

d) Совет Организации Объединенных Наций по Намибии участвовать в Конференции в соответствии с пунктом 5 резолюции 32/9 Е Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года,

e) специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, региональные комиссии, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций направить своих представителей на Конференцию;

f) заинтересованные межправительственные организации направить наблюдателей на Конференцию;

g) непосредственно заинтересованные неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, направить наблюдателей на Конференцию;

6/ См. A/10112, глава IV.

4. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы были приняты необходимые меры для эффективного участия в Конференции представителей, упомянутых в пунктах 3b и c выше, включая выделение необходимых финансовых ассигнований для покрытия их путевых расходов и суточных;

5. постановляет, что языками Конференции являются языки Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов;

6. просит Генерального секретаря выделить необходимые финансовые ассигнования в соответствии с пунктом 108 доклада Совета по промышленному развитию 5/ о балансе сметных расходов в связи с проведением Конференции;

7. предлагает Совету по промышленному развитию и Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе подготовительной работы к третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию".

ПРИЛОЖЕНИЕ

Такой же текст, как в приложении к проекту резолюции I в пункте I7 ниже, за исключением пункта 5b (v), который гласит следующее:

"мер по эффективному использованию иностранного инвестирования для промышленного роста в соответствии с национальными целями экономического и социального развития и мер по наблюдению и составлению законодательных положений для такого инвестирования, осуществляемого через транснациональные корпорации"

7. Проект резолюции A/C.2/33/L.7, озаглавленный "Сотрудничество по промышленному развитию", гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от I мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года по развитию и международному экономическому сотрудничеству,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий 7/, принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, которая определила основные меры и принципы промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

подчеркивая решающий вклад индустриализации в экономическое и социальное развитие в развивающихся странах,

обращая особое внимание на необходимость преодолеть препятствия, стоящие на пути выполнения мер, предложенных для достижения целей, содержащихся в Лимской декларации и Плане действий по промышленному развитию и сотрудничеству,

подтверждая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального координирующего органа в системе Организации Объединенных Наций для содействия сотрудничеству по промышленному развитию,

7/ См. A/IOII2, глава IV.

принимая к сведению резолюцию 1978/68 Экономического и Социального Совета от 4 августа 1978 года по сотрудничеству в области промышленного развития,

рассмотрев доклад Совета по промышленному развитию о работе его двенадцатой сессии 8/,

учитывая необходимость дополнительных ресурсов и расширения программ для ускорения темпов индустриализации развивающихся стран,

будучи убеждена в важности мер по развитию и укреплению научно-технического потенциала развивающихся стран, в частности путем передачи и приобретения технологии и обеспечения доступа к информации по промышленной технологии, в том числе по передовой технологии,

принимая к сведению доклад Директора-исполнителя о перемещении промышленности из развитых в развивающиеся страны 9/ в соответствии с резолюцией 31/163 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1976 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/163 от 19 декабря 1977 года об укреплении оперативной деятельности в области промышленного развития наименее развитых среди развивающихся стран,

с удовлетворением принимая к сведению заявление, сделанное Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

I

1. подтверждает, что желательный годовой уровень ассигнований в Фонд промышленного развития составляет 50 млн. долл. США и что этот уровень должен быть достигнут в течение 1979 года;

2. настоятельно призывает все страны, особенно развитые страны, которые до сих пор не делали взносов в Фонд, делать такие взносы;

3. призывает все государства, особенно развитые страны, принять необходимые меры для увеличения своих добровольных взносов в Фонд;

4. просит страны, которые в настоящее время делают взносы на конкретные цели, более гибко использовать такие взносы;

8/ A/33/16.

9/ A/33/180.

5. подчеркивает необходимость обеспечить оптимальное использование Фонда для финансирования оперативной деятельности, в том числе экспериментальных проектов, в наиболее важных областях, таких как укрепление технического потенциала развивающихся стран, сотрудничество между развивающимися странами, программы по подготовке кадров и специальные меры, касающиеся наименее развитых, внутриконтинентальных, островных и наиболее пострадавших стран;

6. рекомендует увеличить годовой объем финансовых ресурсов, находящихся в распоряжении Программы специального промышленного обслуживания, с 3,5 млн. долл. США, по крайней мере, до 5 млн. долл. США;

II

1. подтверждает свои резолюции 3086 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 31/162 от 21 декабря 1976 года и 32/165 от 19 декабря 1977 года, в которых содержится призыв к укреплению сети советников по промышленному развитию на местах;

2. просит продолжать, пока не готова оценка путей повышения эффективности системы советников по промышленному развитию на местах, прежние усилия по набору советников по промышленному развитию на местах, чтобы достичь рекомендованный уровень охвата стран как можно раньше;

III

1. постановляет укрепить и ориентировать на практическую деятельность систему консультаций в Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, чтобы внести эффективный вклад в достижение целей и задач, поставленных в Лимской декларации и Плане действий 7/, создать эту систему на постоянной основе и участие в консультациях осуществлять на правительственном уровне;

IV

1. просит принять целесообразные меры, чтобы создать внутри Секретариата Организации Объединенных Наций по промышленному развитию соответствующий организационный механизм для руководства деятельностью, касающейся повышения технического потенциала развивающихся стран и передачи им технологии;

2. вновь заявляет о своей поддержке Совместной программы действий по соответствующей промышленной технологии, которая в настоящее время реализуется Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию;

3. просит Совет по промышленному развитию на его тринадцатой сессии рассмотреть и предложить пути укрепления и повышения эффективности экспериментальной деятельности Банка промышленно-технической информации;

V

1. подчеркивает необходимость принять новые меры в области подготовки кадров для промышленности в развивающихся странах;

2. подчеркивает в этой связи необходимость полного вовлечения женщин и молодежи в процесс промышленного развития;

VI

просит Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии через Совет по промышленному развитию более всеобъемлющий аналитический доклад по перемещению промышленности в соответствии с руководящими принципами, содержащимися в резолюции 31/163 Генеральной Ассамблеи;

VII

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад об осуществлении положений резолюции 32/163 Ассамблеи 10/;

2. подтверждает необходимость выполнения положений пункта 3 резолюции 32/163 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1977 года;

3. просит Директора-исполнителя подготовить доклад об осуществлении резолюции 32/163 Генеральной Ассамблеи для рассмотрения на третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию".

10/ A/33/138.

8. Проект резолюции A/C.2/33/L.8, озаглавленный "Преобразование Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение", гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также в этой связи на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству 11/, и в частности на раздел V "Организационные мероприятия", принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, проведенной в марте 1975 года,

напоминая далее о том, что преобразование Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение было одобрено Ассамблеей в резолюции 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве и подтверждено в ее резолюциях 31/161 от 21 декабря 1976 года и 32/176 от 19 декабря 1977 года,

подчеркивая, что преобразование Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение будет служить укреплению роли и потенциала этой Организации в содействии индустриализации развивающихся стран, а также международному сотрудничеству в области промышленности,

сожалея о том, что, несмотря на прогресс, достигнутый на Конференции Организации Объединенных Наций по учреждению Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве специализированного учреждения, проходившей в Нью-Йорке с 20 февраля по 10 марта 1978 года, Конференция не смогла достичь соглашения, несмотря на то, что решение о преобразовании этой Организации в специализированное учреждение было принято уже более трех лет тому назад,

принимая к сведению доклад Конференции, содержащийся в документе A/CONF.90/12, а также доклад Генерального секретаря о Конференции 12/,

11/ См. A/10112, глава IV.

12/ A/33/239.

1. подтверждает настоятельную необходимость в преобразовании Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в специализированное учреждение для расширения сферы действия и функций этой Организации, повышения ее автономии, увеличения ее ресурсов и улучшения ее оперативной эффективности;

2. постановляет провести конференцию полномочных представителей в 1979 году в Нью-Йорке в течение двух недель в целях окончательного уточнения и принятия учредительного документа Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как специализированного учреждения;

3. просит Генерального секретаря принять необходимые меры для проведения конференции в соответствии с пунктами 2, 3, 4 и 5 резолюции 32/167 Генеральной Ассамблеи".

9. Заявления Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях этих трех проектов резолюций были распространены, соответственно, в документах A/C.2/33/L.16, L.17 и L.42.

10. Также на 22-м заседании представитель Туниса внес устную поправку к проекту резолюции A/C.2/33/L.8, предложив в пункте 2 постановляющей части заменить прочерк словами: "в течение двух недель". В момент представления настоящего доклада консультации по данному проекту резолюции продолжаются.

В. Проекты резолюций A/C.2/33/L.19 и Corr. I и A/C.2/33/L.24

11. На 40-м заседании, состоявшемся 17 ноября, заместитель Председателя Комитета г-н Дж.Кинсман (Канада), который осуществлял координацию неофициальных консультаций по данному пункту, предложил от своего имени два проекта резолюций A/C.2/33/L.19 и Corr.1 и A/C.2/33/L.24 для замены, соответственно, проектов резолюций A/C.2/33/L.6 и A/C.2/33/L.7. Впоследствии авторы сняли проекты резолюций A/C.2/33/L.6 и A/C.2/33/L.7.

12. Заявление об административных и бюджетных последствиях; подготовленное для проекта резолюции A/C.2/33/L.6, в равной степени применимо и в отношении проекта резолюции A/C.2/33/L.19 и Corr.1. Проект резолюции A/C.2/33/L.24 не имеет каких-либо бюджетных или финансовых последствий. В соответствии с этим, как пояснил Председатель на 42-м заседании, состоявшемся 21 ноября, заявление о финансовых последствиях, содержащееся в документе A/C.2/33/L.17, принимать во внимание не следует.

13. Также на 40-м заседании заместитель Председателя внес устные поправки к проекту резолюции A/C.2/33/L.24, предложив ряд изменений в девятом пункте преамбулы, с тем чтобы этот пункт читался следующим образом:

"Будучи убеждена в необходимости того, чтобы система Организации Объединенных Наций эффективно использовала все имеющиеся в ее распоряжении ресурсы для промышленного развития".

14. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/33/L.19 и Corr.1 и проект резолюции A/C.2/33/L.24 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 17 ниже, проекты резолюций I и II).

15. Заявления по данным проектам резолюций были сделаны представителями Союза Советских Социалистических Республик, Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Польши (от имени Белорусской Советской Социалистической Республики, Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Монголии, Польши, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословакии), Франции и Федеративной Республики Германии.

C. Проект резолюции A/C.2/33/L.12

16. На 40-м заседании Комитет рассмотрел и принял проект резолюции, представленный Председателем (A/C.2/33/L.12) и озаглавленный "Пересмотр списков государств, имеющих право быть избранными в качестве членов Совета по промышленному развитию" (см. пункт 17 ниже, проект резолюции III).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

17. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Третья Генеральная конференция Организации Объединенных
Наций по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, а также резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свои резолюции 31/164 от 21 декабря 1976 года и 32/164 от 19 декабря 1977 года о том, что третья Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию должна быть созвана в 1980 году,

принимая с признательностью предложение правительства Индии организовать проведение Конференции I3/,

принимая к сведению резолюцию 1978/65 Экономического и Социального Совета от 4 августа 1978 года о сотрудничестве в области промышленного развития,

с удовлетворением отмечая доклад Совета по промышленному развитию о работе его двенадцатой сессии, в частности рекомендации Совета, содержащиеся в главе V его доклада I4/, о подготовительных мероприятиях к Конференции,

подчеркивая, что Конференция должна содействовать осуществлению политики и мер для национальных действий и международного сотрудничества в области промышленного развития и ускорению индустриализации развивающихся стран, как это предусмотрено в Лимской декларации и Плане действий по промышленному развитию и сотрудничеству I5/,

I. постановляет провести третью Генеральную конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Нью-Дели с 21 января по 8 февраля 1980 года;

I3/ См. A/32/232.

I4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № I6 (A/33/I6), пункты 68-108.

I5/ См. A/10112, глава IV.

2. утверждает предварительную повестку дня Конференции, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции;

3. просит Генерального секретаря пригласить:

a) все государства принять участие в этой Конференции;

b) представителей организаций, которые получили от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе созываемых под ее эгидой всех международных конференций, принять участие в Конференции в этом качестве в соответствии с резолюциями Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 31/152 от 20 декабря 1976 года;

c) представителей национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства в ее регионе, участвовать в Конференции в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

d) Совет Организации Объединенных Наций по Намибии участвовать в Конференции в соответствии с пунктом 3 резолюции 32/9 E Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года;

e) специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, региональные комиссии, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций направить своих представителей на Конференцию;

f) заинтересованные межправительственные организации направить наблюдателей на Конференцию;

g) непосредственно заинтересованные неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, направить наблюдателей на Конференцию;

4. также просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы были приняты необходимые меры для эффективного участия в Конференции представителей, упомянутых в пунктах 3^b и c выше, включая выделение необходимых финансовых ассигнований для покрытия их путевых расходов и суточных;

5. постановляет, что языками Конференции являются языки Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов;

6. предлагает Совету по промышленному развитию и Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе подготовительной работы к Конференции.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предварительная повестка дня третьей Генеральной
Конференции Организации Объединенных Наций по
промышленному развитию

1. Открытие Конференции.
2. Организация работы Конференции:
- а) Выборы Председателя;
- б) Утверждение повестки дня;
- с) Утверждение правил процедуры;
- д) Выборы должностных лиц (кроме Председателя);
- е) Учреждение комитетов;
- ф) Полномочия представителей на Конференции.
3. Общие прения (заявления глав делегаций).
4. Обзор и оценка мирового промышленного положения с особым упором на индустриализацию развивающихся стран;
- а) Обзор результатов, достигнутых в деле выполнения Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству;
- б) Обзор и оценка основных направлений деятельности и проблем и препятствий, мешающих выполнению Лимской декларации и Плана действий, и меры, предпринятые и предложенные с целью их решения.
5. Стратегия дальнейшей индустриализации как основной элемент прогресса развития в 80-х годах и далее:
- а) Одобрение соответствующих направлений деятельности в области индустриализации и стратегия, направленная на выполнение задач, поставленных в Лиме;
- б) Рекомендации в отношении направлений деятельности, процедур и сфер деятельности с целью ускорения, разработки и усиления:

- i) промышленной переработки природных ресурсов внутри страны;
- ii) приобретения опыта в области промышленности;
- iii) международного сотрудничества в области передачи и разработки промышленной технологии с целью усиления технологических возможностей развивающихся стран;
- iv) улучшенного механизма промышленного сотрудничества по содействию предоставлению совместной технической и финансовой помощи развивающимся странам, включая региональное сотрудничество и социальные меры в отношении наименее развитых, внутриконтинентальных и островных развивающихся стран.
- c) Промышленное сотрудничество между развивающимися странами, рекомендации в отношении направлений деятельности, процедур и стратегии;
- d) Перемещение промышленных мощностей из развитых в развивающиеся страны;
- e) Система консультаций;
- f) Создание соответствующей промышленной структуры в развивающихся странах с целью ускорения их экономического роста и увеличения их доли в мировом промышленном производстве для того, чтобы полностью реализовать их экономические возможности в целях их национальных интересов в соответствии с Лимской декларацией и Планом действий и резолюциями седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;
- g) Роль иностранного инвестирования, включая инвестирование, осуществляемое через посредство транснациональных корпораций, в содействии промышленному росту в соответствии с национальными задачами экономического и социального развития, а также правилами и другими условиями, применимыми к такому инвестированию.

6. Организационные мероприятия:

- a) Обзор эффективности координации и последующих действий по вопросам, касающимся промышленного производства, международного промышленного сотрудничества и связанных с этим вопросов, которыми занимаются другие учреждения системы Организации Объединенных Наций;

b) Обзор эффективности организационных мероприятий Организации Объединенных Наций по промышленному развитию с упором на долгосрочную стратегию Организации, которая бы отвечала требованиям индустриализации в 80-х годах и далее.

7. Выводы и рекомендации.
8. Утверждение доклада Конференции.
9. Закрытие Конференции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Сотрудничество по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года по развитию и международному экономическому сотрудничеству,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству I6/, принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, которая определила основные меры и принципы промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

подчеркивая решающий вклад индустриализации в экономическое и социальное развитие в развивающихся странах,

обращая особое внимание на необходимость преодолеть препятствия, стоящие на пути выполнения мер, предложенных для достижения целей, содержащихся в Лимской декларации и Плана действий,

подтверждая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального координирующего органа в системе Организации Объединенных Наций для содействия сотрудничеству по промышленному развитию,

принимая к сведению резолюцию 1978/65 Экономического и Социального Совета от 4 августа 1978 года по сотрудничеству в области промышленного развития,

рассмотрев доклад Совета по промышленному развитию о работе его двенадцатой сессии I7/, включая решения и резолюцию, содержащиеся в докладе,

учитывая необходимость дополнительных ресурсов и расширения программ для ускорения темпов индустриализации развивающихся стран,

I6/ См. A/10112, гл. IV.

I7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № I6 (A/33/I6).

будучи убеждена в необходимости того, чтобы система Организации Объединенных Наций эффективно использовала все имеющиеся в ее распоряжении ресурсы для промышленного развития,

будучи убеждена в важности мер по развитию и укреплению научно-технического потенциала развивающихся стран, в частности путем передачи и приобретения технологии и обеспечения доступа к информации по промышленной технологии, в том числе по передовой технологии,

принимая к сведению доклад Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию о перемещении промышленности из развитых в развивающиеся страны, представленный I8/ в соответствии с резолюцией 31/163 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1976 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/163 от 19 декабря 1977 года об укреплении оперативной деятельности в области промышленного развития наименее развитых среди развивающихся стран,

принимая к сведению заявление, сделанное Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию I9/,

I

1. подтверждает, что желательный годовой уровень ассигнований в Фонд промышленного развития составляет 50 млн. долл. США и что этот уровень должен быть достигнут, насколько это возможно, в течение 1979 года;
2. настоятельно призывает все страны, особенно развитые страны, которые до сих пор не делали взносов в Фонд, делать такие взносы;
3. призывает все государства, особенно развитые страны, принять необходимые меры для увеличения своих добровольных взносов в Фонд;
4. просит страны, которые в настоящее время делают взносы на конкретные цели, использовать такие взносы настолько гибко, насколько это возможно, и просит Секретариат предложить приемлемые проекты;

I8/ A/33/182.

I9/ См. A/C.2/33/SR.18.

5. подчеркивает необходимость обеспечить оптимальное использование Фонда для финансирования оперативной деятельности, в том числе экспериментальных проектов, в наиболее важных областях, таких как: а) укрепление технического потенциала развивающихся стран; б) сотрудничество между развивающимися странами; с) программы по подготовке кадров; д) специальные меры, касающиеся наименее развитых, внутриконтинентальных, островных и наиболее пострадавших стран;

6. рекомендует Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций увеличить годовой объем финансовых ресурсов, находящихся в распоряжении Программы специального промышленного обслуживания;

II

1. подтверждает необходимость повышения эффективности сети советников по промышленному развитию на местах, учитывая резолюции Генеральной Ассамблеи 3086 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 31/162 от 21 декабря 1976 года и 32/165 от 19 декабря 1977 года;

2. просит до завершения оценки путей повышения эффективности системы советников по промышленному развитию на местах сохранить, как об этом просит Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1978/65, масштабы набора советников по промышленному развитию на местах, чтобы достичь рекомендованного уровня охвата стран и на основе гарантированных финансов как можно раньше, учитывая желательность усилий по набору таких советников на местах из всех регионов и особенно из развивающихся стран;

III

постановляет, что система консультаций в Организации Объединенных Наций по промышленному развитию должна внести эффективный вклад через посредство конкретных мероприятий в достижение целей и задач, поставленных в Лимской декларации и в Плане действий 16/, и что участие каждой страны в консультациях могло бы осуществляться на правительственном уровне и на других уровнях, упомянутых в соответствующем решении, принятом Советом по промышленному развитию на его двенадцатой сессии 20/,

20/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 16 (A/33/16), пункт 167.

IV

1. просит принять целесообразные меры в соответствии с установленной практикой, включая рассмотрение Советом по промышленному развитию, когда это необходимо, с тем чтобы усилить в рамках секретариата Организации Объединенных Наций по промышленному развитию ее деятельность, касающуюся повышения технического потенциала развивающихся стран и передачи им технологии в области промышленности;

2. вновь заявляет о своей поддержке совместной программы действий по соответствующей промышленной технологии, которая в настоящее время реализуется Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию;

3. просит Совет по промышленному развитию на его тринадцатой сессии предложить, на основе результатов его анализа экспериментальной деятельности Банка промышленно-технической информации, пути дальнейшего осуществления эффективной деятельности в этой области;

V

1. подчеркивает необходимость принять новые меры в области подготовки кадров для промышленности в развивающихся странах;

2. подчеркивает в этой связи необходимость полного вовлечения женщин и молодежи в процесс промышленного развития;

VI

просит Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии через Совет по промышленному развитию более всеобъемлющий аналитический доклад по перемещению промышленности в интересах развивающихся стран с учетом резолюции 31/163 Генеральной Ассамблеи;

VII

1. выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад об осуществлении положений резолюции 32/163 Генеральной Ассамблеи 21/;

21/ A/33/138.

2. подтверждает необходимость выполнить положения пункта 3 резолюции 32/163;

3. просит Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию подготовить доклад об осуществлении резолюции 32/163 для рассмотрения на Третьей Генеральной конференции ЮНИДО.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Пересмотр списков государств, имеющих право быть избранными в качестве членов Совета по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 4 раздела II своей резолюции 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года об Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

принимая во внимание подпункт g (i) постановляющей части своей резолюции 32/39 от 2 декабря 1977 года относительно перевода Ватикана из категории представителя в категорию наблюдателя при Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, начиная с декабря 1975 года,

1. постановляет включить Соломоновы Острова в список А в приложении к резолюции 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи;

2. постановляет также исключить Ватикан из списка В в приложении к резолюции 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи.